



EN
Please read these instructions carefully before using the toy and keep for future reference.

**WARNING!**

Please remove the product remove and dispose of any plastic bags and any other packaging (e.g. fasteners and fixing ties etc) and keep them out of reach of children.
Suffocation hazard.
• Check the product regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any part be damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children.
• Always use under constant supervision of an adult.
• Do not add laces or bands to the toy. They may cause strangulation.

CLEANING, CARE & MAINTENANCE OF THE TOY:

• Store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

• Please read the label on the product for the washing instructions.



Si raccomanda di leggere prima dell'uso e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

**ATTENZIONE!**

• Evitare di utilizzare sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elementi di fissaggio, ecc.) e devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini.
Rischio soffocamento.
• Verificare regolarmente lo stato d'uso del prodotto e la presenza di danni. Se detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
• Utilizar o brinquedo sempre sob a vigilância de um adulto.
• Não aggiungere lacci o fascette al gioco. Rischio strangolamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO:

• Conservare in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.

• Per le istruzioni di lavaggio si rimanda all'etichetta tessile sul prodotto.



Il est conseillé de lire cette notice avant l'emploi et de la conserver pour toute référence future.

**ATTENTION !**

• Les éviter les sachets en plastique et les autres éléments qui ne font pas partie du jouet (ex. liens, éléments de fixation, etc.) doivent être éliminés avant l'utilisation et être tenus hors de la portée des enfants.
Risque d'étouffement.
• Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence d'éventuels dégâts. Si tel est le cas, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de la portée des enfants.
• Utiliser le jouet sous la surveillance continue d'un adulte.
• Ne pas ajouter de lacets ou de bandettes au jeu. Risque d'étouffement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET :

• Conserver loin des sources de chaleur, de la poussière et de l'humidité.

• Pour les instructions de lavage, consulter l'étiquette appiquée sur le produit.



Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf.

**ACHTUNG!**

• Eventuelle Plastikbeutel und andere Teile, die nicht zum Spielzeug gehören (wie z.B. Schnurbänder, Befestigungselemente usw.) müssen vor dem Gebrauch entfernt und außer Reichweite der Kinder aufbewahrt werden.
Erstickungsgefahr.
• Operieren Sie das Produkt regelmäßig auf Abreißverschraubungen oder Beschädigungen. Im Falle von Beschädigungen das Spielzeug nicht verwenden und es außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
• Das Spielzeug muss unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden.
• Keine zusätzlichen Riemen oder Bänder verwenden. Erdrosselungsgefahr.

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS:

• Bewahren Sie das Spielzeug vor Hitze, Staub und Feuchtigkeit geschützt auf.

• Die Wochensäuberung entnehmen Sie bitte dem Textilietikett am Produkt.



Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.

**ATENCIÓN!**

• Antes de utilizar, quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que no formen parte del juguete (por ejemplo, cordones, elementos de fijación, etc.) y guardarlos fuera del alcance de los niños.
Riesgo de asfixia.
• Comprobar periódicamente el estado de desgaste del producto y las posibles roturas. En caso de daños no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
• Utilizar el juguete bajo la vigilancia continuada de un adulto.
• No añadir lazos o cintas al juguete. Riesgo de estrangulamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE:

• Guardarlo en un lugar protegido de las fuentes de calor, el polvo y la humedad.

• Para las instrucciones de lavado se remite a la etiqueta textil del producto.



Antes de usar, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.

**ATENÇÃO!**

• Antes da utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os outros componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, cordões, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças.
Risco de asfixia.
• Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de possíveis danos. Se detectar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
• Utilizar o brinquedo deve ser sempre utilizado sob a vigilância de um adulto.
• Não adicionar laços ou fitas ao brinquedo. Risco de estrangulamento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO:

• Conservar o ao abrigo de eventuais fontes de calor, pó e humidade.

• Para as instruções de lavagem, consulte a etiqueta de tecido no produto.



Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.

**LET OP!**

• Eventuele plastic zakken en andere onderdelen die geen deel uitmaken van het speelgoed (bijv. linten, bevestigingselementen, etc.) moeten vóór het gebruik worden verwijderd en buiten het bereik van kinderen gehouden.
Risico van verstikking.
• Controleer het product regelmatig op slittage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
• Het speelgoed alleen onder voortdurend toezicht van een volwassene gebruiken.
• Maak geen linten of banden aan het speelgoed vast. Wurggevaar.

REINIGING EN OnderHOUD VAN HET SPEELGOED:

• Bewaren op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht.

• Raadpleeg voor de wasinstructies het stoffen etiket op het product.



Vi rekommenderar att man läser igenom och sparar dessa instruktioner för framtida bruk.

**VIKTIGT!**

• Eventuella plastpåsar och andra komponenter som inte hör till produkten (spänband, fastlekar, etc.) ska tas bort innan den tas i användning och förvaras utan uträckhåll för barn.
Risk för kvävning.
• Kontrollera med jämna mellanrum produkten skick och den eventuella förekomsten av trasiga delar. Om den skulle ha skadats använd den inte längre och håll den utan uträckhåll för barn.
• Använd lekredskaper under kontinuerlig övervakning av en voksen.
• Sätt inte på några snören eller band på leksaken. Risk för stryppning.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL AV LEKSAKEN:

• Förvara på en plats där den skyddas från värme källor, damm och fukt.

• För vatteninstruktionerna hänvisas till tvåträddsetiketten på produkten.



Vennligst les før bruk og lagre disse instruksjonene før fremtidig referanse.

**FORSIKTIG!**

• Eventuelle plastposer og andre komponenter er ikke en del av leken (f.eks. tøys, festene, etc.) må deles fra leken og oppbevares utlengerdig for barn.
Kvelningsfare.
• Kontroller regelmessig tilstanden tilslitte på produktet og tilstedeværelsen av eventuelle skader. Ved skade må du ikke bruke leketøy og oppbevar den utlengerdig for barn.
• Bruk spillet under konstant oppsyn av en voksen.
• Sett ikke bånd eller strips på leketøyet. Kvelningsfare.

RENGØRING OG VEDLIKEHOLD AV SPILL:

• Lagres på sted beskyttet mot varme, fuktighet og stov.

• Se stoffetiketten på produktet for vaskeinstrukser.



Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για να τις συμβουλεύεστε στο μέλλον.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

• Εντοπίστε πλαστικές τσάντες και άλλα τεμάχια που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού (π.χ. τσάντες, στοιχεία στερεότιπων, κλπ.), πριν από τη χρήση πρέψτε να αφαιρέσουν και να κρατήσουν μακριά από τα παιδιά.
Ρισκό ασφυξίας.
• Ελέγχετε τοπικά την ακριβότητα και καταρράφηση των τοπικών. Σε περίπτωση όμιδας ή χρωματισμού πρέψτε το παιχνίδι και κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
• Το παιχνίδι πρέψτε να χρησιμοποιείται μόνο πάντα σε περιβάλλονα όπου δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.
• Μην προσθέτετε κορδόνια ή κορδέλες στο παιχνίδι. Κίνδυνος στραγγαλισμού.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:

• Καθαρίστε το παιχνίδι από την θέρμαση, ύδωρ και άλμυρο.

• Φυλάξτεται σε χώρο προστατευόμενο από πτυχές θερμότητας, όσκον και υγρασία.

• Για τις οδηγίες πλύσης σας παραπέμπουμε στην υφασματινή ετικέτα πάνω στο προϊόν.



Przed użytkowaniem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz zachować je na przyszłość, jako zdroju informacji.

**OSTRZEŻENIE!**

• Przed użytkowaniem wyeliminować i usunąć ewentualne obecne plastikowe woreczki lub inne przedmioty, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia, takie jak sznurki, elementy mocujące itp.) oraz przechowywać je poza zasięgiem dzieci. Ryzyko uduszenia.

• Kontrolować regularnie stan zużycia produktu i obecne ewentualnych uszkodzeń. W razie pojawiącego się uszkodzeń nie należy używać zabawki, lecz trzymać ją przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.

• Zabawa musi odbywać się zawsze pod stałym nadzorem dorosłego osoby.

• Nie dodawać do zabawki sznureczków lub taśmiek.

• Nie dodawać żadnych sznurów ani taśm na zabawce.

• CZYŚCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI:

• Przechowuj ją z dala od średźca, kurzu i wilgotności.

• Informacje dotyczące czyszczenia znajdują się na wszystkie tekstuły znajdującej się na produkcji.



Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее для обращения в будущем.

**VÄRNING!**

• Перед использованием снимите и уберите в недоступные для детей места пластиковые пакеты и предметы, не входящие в состав игрушки (напр., шнурки, крепежные детали и пр.). Существует риск удушья.

• Регулярно проверяйте изделие на предмет износа или возможных поломок. При обнаружении поломки не используйте игрушку и храните её в недоступном для детей месте.

• Игрушка должна использоваться под непрерывным надзором взрослого лица.

• Не привязывайте шнурки или нити к игрушке. Риск удушья.

ЧИСТКА И УХОД ЗА ИГРУШКОЙ:

• Чистить игрушку от тепла, пыли, песка.

• Хранить в месте, защищенному от источников тепла, пыли и влажности.

• Информации по стирке приведены на ярлыке.



Kullanımları tamamlandıktan sonra kullanmadan önce okuyunuz ve iceride ihtiyaç durumunda kullanmak üzere saklayınız.

**DİKKAT!**

• Kullanımdan önce plastik torbalan ve diğer ambalaj malzemelerini (örmegin kürdele, serif, sabitleme parçaları vs.) çıkarın ve onları çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayıniz.
Cırçıkınızın boğulmasına sebep olabilir.

• Ürünü aydınlatılmış ortamda kullanın. Herhangi bir parçanın hasarlanmasına sebep olabilir. Hasarlı parçaların değiştirilmesi için teknik destek isteyiniz.

• Oyuncağı yalnızca bir yetkinin gözetimi altında kullanın.

• Oyuncağı kullanmadığınız zaman isı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde saklayıniz.

OYUNCAGIN TEMİZLİĞİ VE BAKIMI:

• Ürünü isı kaynaklarından, toz ve nemden uzak bir yerde muhafaza ediniz.

• Yıkama talmatlari için, lütfen ürün üzerindeki etiketi okuyunuz.

